

Liechtensteinisches Landesgesetzblatt

Jahrgang 2004

Nr. 71

ausgegeben am 5. März 2004

Verordnung

vom 2. März 2004

betreffend die Abänderung der Verordnung über Massnahmen gegenüber Simbabwe

Aufgrund von Art. 3 Abs. 1 des Gesetzes vom 8. Mai 1991 über Massnahmen im Wirtschaftsverkehr mit fremden Staaten, LGBI. 1991 Nr. 41, unter Einbezug der aufgrund des Zollvertrages und der Fremdenpolizeilichen Vereinbarungen anwendbaren Schweizerischen Rechtsvorschriften und gestützt auf den Gemeinsamen Standpunkt des Rates der Europäischen Union vom 19. Februar 2003 (2004/161/GASP) verordnet die Regierung:

I.

Abänderung bisherigen Rechts

Die Verordnung vom 5. März 2002 über Massnahmen gegenüber Simbabwe, LGBI. 2002 Nr. 39, in der Fassung der Verordnung vom 15. Oktober 2002, LGBI. 2002 Nr. 122, wird wie folgt abgeändert:

Anhang 2
(Art. 2 Abs. 1 und 2 sowie Art. 4)

**Liste der Personen, gegen die sich die Massnahmen
nach den Art. 2 und 4 richten**

- | | | |
|-----|---------------------------------------|--|
| 1. | Mugabe Robert Gabriel | Präsident, geb. 21.2.1924 |
| 2. | Buka (alias Bhuka) Flora | Staatsministerin im Amt des Vize-Präsidenten (früher Staatsministerin für das Landreformprogramm im Amt des Präsidenten), geb. 25.2.1968 |
| 3. | Bonyongwe Happyton | Generaldirektor des Zentralen Nachrichtendienstes, geb. 6.11.1960 |
| 4. | Chapfika David | Stellvertretender Minister für Finanzen und Wirtschaftsentwicklung |
| 5. | Charamba George | Ständiger Sekretär im Amt für Information und Öffentlichkeitsarbeit, geb. 4.4.1963 |
| 6. | Charumbira Fortune
Zefanaya | Stellvertretende Ministerin für die Lokalverwaltungen, öffentliche Arbeiten und das nationale Wohnungswesen, geb. 10.6.1962 |
| 7. | Chigwedere Aeneas Soko | Minister für Bildung, Sport und Kultur, geb. 25.11.1939 |
| 8. | Chihuri Augustine | Polizeichef, geb. 10.3.1953 |
| 9. | Chikowore Enos C. | Sekretär für Land und Wiedersiedlung im Politbüro der ZANU (PF), geb. 1936 |
| 10. | Chinamasa Patrick Anthony | Minister für Justiz-, Rechts- und Parlamentsangelegenheiten, geb. 25.1.1947 |

11. **Chindori-Chininga** Edward Takaruza ehemaliger Minister für Bergbau und Entwicklung der Bergbauindustrie, geb. 14.3.1955
12. **Chipanga** Tongesai Shadreck Stellvertretender Minister des Inneren
13. **Chiwenga** Constantine Befehlshaber der Streitkräfte Simbabwes, General (früher Befehlshaber der Armee, Generalleutnant), geb. 25.8.1956
14. **Chiwewe** Willard Erster Sekretär im Amt des Präsidenten, zuständig für Sonderaufgaben (früher Erster Sekretär im Ausenministerium), geb. 19.3.1949
15. **Chombo** Ignatius Morgan Chiminya Minister für die Lokalverwaltungen, öffentliche Arbeiten und das nationale Wohnungswesen, geb. 1.8.1952
16. **Dabengwa** Dumiso Hochrangiges Ausschussmitglied im Politbüro der ZANU (PF), geb. 1939
17. **Goche** Nicholas Tasunungurwa Staatsminister für nationale Sicherheit im Amt des Präsidenten (früher Minister für Sicherheit), geb. 1.8.1946
18. **Gula-Ndebele** Sobuza Leiter der Wahlaufsichtskommission
19. **Gumbo** Rugare Eleck Ngidi Staatsminister für staatliche Unternehmen und halbstaatliche Einrichtungen im Amt des Präsidenten (früher Stellvertretender Minister des Inneren), geb. 8.3.1940
20. **Hove** Richard Sekretär für Wirtschaftsfragen im Politbüro der ZANU (PF), geb. 1935
21. **Hungwe** Josaya (alias Josiah) Dunira Gouverneur der Provinz Masvingo, geb. 7.11.1935
22. **Kangai** Kumbirai Ausschussmitglied im Politbüro der ZANU (PF), geb. 17.2.1938

23. **Karimanzira** David
Ishemunyoro Godi
Sekretär für Finanzen im Politbüro
der ZANU (PF), geb. 25.5.1947
24. **Kasukuwere** Saviour
Stellvertretender Sekretär für Ju-
gendfragen im Politbüro der ZANU
(PF), geb. 23.10.1970
25. **Kuruneri** Christopher
Tichaona
Minister für Finanzen und Wirt-
schaftsentwicklung (früher Stellver-
tretender Minister für Finanzen und
Wirtschaftsentwicklung), geb.
4.4.1949
26. **Langa** Andrew
Stellvertretender Minister für Ver-
kehr und Kommunikation
27. **Lesabe** Thenjiwe V.
Sekretärin für Frauenfragen im
Politbüro der ZANU (PF), geb. 1933
28. **Machaya** Jason (alias Jaison)
Max Kokerai
Stellvertretender Minister für Berg-
bau und Entwicklung der
Bergbauindustrie, geb. 13.6.1952
29. **Made** Joseph Mtakwese
Minister für Landwirtschaft und
ländliche Entwicklung (früher Mi-
nister für Land, Landwirtschaft und
Wiederansiedlung im ländlichen
Raum), geb. 21.11.1954
30. **Madzongwe** Edna
(alias Edina)
Stellvertretende Sekretärin für Pro-
duktion und Arbeit im Politbüro
der ZANU (PF), geb. 11.7.1943
31. **Mahofa** Shuvai Ben
Stellvertretende Ministerin für Ju-
gendentwicklung, Gleichstellungs-
fragen und Schaffung von Arbeits-
plätzen, geb. 4.4.1941
32. **Mahoso** Tafataona
Vorsitz, Medieninformati-
onsausschuss
33. **Makoni** Zimbarashe
Stellvertretender Generalsekretär für
Wirtschaftsfragen im Politbüro der
ZANU (PF) (früher Finanzminister),
geb. 22.3.1950

34. **Malinga** Joshua Stellvertretender Sekretär für Behinderte und Benachteiligte im Politbüro der ZANU (PF), geb. 28.4.1944
35. **Mangwana** Paul Munyaradzi Minister für den öffentlichen Dienst, Arbeit und soziale Wohlfahrt (früher Staatsminister für staatliche Unternehmen und halbstaatliche Einrichtungen im Amt des Präsidenten), geb. 10.8.1961
36. **Mangwende** Witness
Pasichigare Madunda Gouverneur der Provinz Harare (früher Minister für Verkehr und Kommunikation), geb. 15.10.1946
37. **Manyika** Elliot Tapfumanei Minister ohne Geschäftsbereich (früher Minister für Jugendentwicklung, Gleichstellungsfragen und Schaffung von Arbeitsplätzen), geb. 30.7.1955
38. **Manyonda** Kenneth
Vhundukai Stellvertretender Minister für Industrie und internationalen Handel, geb. 10.8.1934
39. **Marumahoko** Reuben Stellvertretender Minister für die Entwicklung im Bereich Energie und Strom, geb. 4.4.1948
40. **Masawi** Ephrahim Sango Gouverneur der Provinz Mashonaland Central
41. **Masuku** Angeline Gouverneurin der Provinz Matabeleland South, Sekretärin für Behinderte und Benachteiligte im Politbüro der ZANU (PF), geb. 14.10.1936
42. **Mathema** Cain Gouverneur der Provinz Bulawayo
43. **Mathuthu** T. Stellvertretender Sekretär für Verkehr und soziale Wohlfahrt im Politbüro der ZANU (PF)

44. **Midzi Amos Bernard** (Mugenva) Minister für Bergbau und Entwicklung der Bergbauindustrie (früher Minister für die Entwicklung im Bereich Energie und Strom), geb. 4.7.1952
45. **Mnangagwa Emmerson** Dambudzo Parlamentssprecher, geb. 15.9.1946
46. **Mohadi Kembo Campbell** Dugishi Minister des Inneren (früher Stellvertretender Minister für die Lokalverwaltungen, öffentliche Arbeiten und das nationale Wohnungswesen), geb. 15.11.1949
47. **Moyo Jonathan** Staatsminister für Information und Öffentlichkeitsarbeit im Amt des Präsidenten, geb. 12.1.1957
48. **Moyo July Gabarari** Minister für die Entwicklung im Bereich Energie und Strom (früher Minister für den öffentlichen Dienst, Arbeit und soziale Wohlfahrt), geb. 7.5.1950
49. **Moyo Simon Khaya** Stellvertretender Sekretär für Rechtsangelegenheiten im Politbüro der ZANU (PF), geb. 1945
50. **Mpofu Obert Moses** Gouverneur der Provinz Matabeleland North (Stellvertretender Sekretär für Nationale Sicherheit im Politbüro der ZANU (PF)), geb. 12.10.1951
51. **Msika Joseph W.** Vizepräsident, geb. 6.12.1923
52. **Msipa Cephass George** Gouverneur der Provinz Midlands, geb. 7.7.1931

53. **Muchena** Olivia Nyembesi (alias Nyembezi) Staatsministerin für Wissenschaft und Technologie im Amt des Präsidenten (früher Staatsministerin im Amt des Vizepräsidenten Msika), geb. 18.8.1946
54. **Muchinguri** Oppah Chamu Zvipange Sekretärin für Gleichstellungsfragen und Kultur im Politbüro der ZANU (PF), geb. 14.12.1958
55. **Mudede** Tobaiwa (Tonnoth) Leiter der obersten Meldebehörde (Registrar General), geb. 22.12.1942
56. **Mudenge** Isack Stanilaus Gorerazvo Aussenminister, geb. 17.12.1941
57. **Mugabe** Grace Ehefrau von Robert Gabriel Mugabe, geb. 23.7.1965
58. **Mugabe** Sabina Hocharangiges Ausschussmitglied im Politbüro der ZANU (PF), geb. 14.10.1934
59. **Mujuru** Joyce Teurai Ropa Ministerin für Wasserwirtschaft und Infrastrukturentwicklung (früher Ministerin für die Entwicklung der ländlichen Ressourcen und der Wasserwirtschaft), geb. 15.4.1955
60. **Mujuru** Solomon T.R. Hocharangiges Ausschussmitglied im Politbüro der ZANU (PF), geb. 1.5.1949
61. **Mumbengegwi** Samuel Creighton Minister für Industrie und Internationalen Handel (früher Minister für Hochschulbildung und Technologie), geb. 23.10.1942
62. **Murerwa** Herbert Muchemwa Minister für höhere Bildung und Hochschulen (früher Minister für Finanzen und Wirtschaftsentwicklung), geb. 31.7.1941

63. **Mushohwe** Christopher Chindoti Minister für Verkehr und Kommunikation (früher Stellvertretender Minister für Verkehr und Kommunikation), geb. 6.2.1954
64. **Mutasa** Didymus Noel Edwin Minister für Sonderaufgaben im Amt des Präsidenten, zuständig für das Programm zur Korruptions- und Monopolbekämpfung (früher Sekretär für Aussenbeziehungen im Politbüro der ZANU (PF)), geb. 27.7.1935
65. **Mutinhiri** Ambros (alias Ambrose) Minister für Jugendförderung, Gleichstellungsfragen und Beschäftigung, Brigade Kommandeur a. D.
66. **Mutiwekuziva** Kenneth Kaparadza Stellvertretender Minister für die Entwicklung kleiner und mittlerer Unternehmen, geb. 27.5.1948
67. **Muzenda** Tsitsi V. Hochrangiges Ausschussmitglied im Politbüro der ZANU (PF), geb. 28.10.1922
68. **Muzonzini** Elisha Brigadegeneral (früher Generaldirektor des Zentralen Nachrichtendienstes), geb. 24.6.1957
69. **Ncube** Abedinico Stellvertretender Aussenminister, geb. 13.10.1954
70. **Ndlovu** Naison K. Sekretär für Produktion und Arbeit im Politbüro der ZANU (PF), geb. 22.10.1930
71. **Ndlovu** Sikhanyiso Stellvertretender Sekretär für Kommissariat im Politbüro der ZANU (PF), geb. 20.9.1949
72. **Nhema** Francis Minister für Umwelt und Tourismus, geb. 17.4.1959

73. **Nkomo** John Landa Minister für Sonderaufgaben im Amt des Präsidenten, zuständig für Land, Landreform und Wiedersiedlung, geb. 22.8.1934
74. **Nyambuya** Michael Reuben Generalleutnant, Gouverneur der Provinz Manicaland
75. **Nyoni** Sithembiso Gile Glad Ministerin für die Entwicklung kleiner und mittlerer Unternehmen (früher Staatsministerin für den informellen Sektor), geb. 20.9.1949
76. **Parirenyatwa** David Pagwese Minister für Gesundheitsfragen und Wohlfahrt der Kinder (früher Stellvertretender Minister), geb. 2.8.1950
77. **Pote** Selina M. Stellvertretende Sekretärin für Gleichstellungsfragen und Kultur im Politbüro der ZANU (PF)
78. **Rusere** Tinos Stellvertretender Minister für Wasserwirtschaft und Infrastrukturentwicklung (früher Stellvertretender Minister für die Entwicklung der ländlichen Ressourcen und der Wasserwirtschaft), geb. 10.5.1945
79. **Sakupwany** Stanley Stellvertretender Sekretär für Gesundheitsfragen und Wohlfahrt der Kinder im Politbüro der ZANU (PF)
80. **Samkange** Nelson Tapera Crispen Gouverneur der Provinz Mashonaland West
81. **Sekeramayi** Sydney (alias Sidney) Tigere Minister für Verteidigung, geb. 30.3.1944
82. **Shamu** Webster Staatsminister für Umsetzung politischer Entscheidungen im Amt des Präsidenten, geb. 6.6.1945

83. **Shamuyarira** Nathan Marwirakuwa Sekretär für Information und Öffentlichkeitsarbeit im Politbüro der ZANU (PF), geb. 29.9.1928
84. **Shiri** Perence Generalleutnant der Luftwaffe, geb. 1.11.1955
85. **Shumba** Isaiah Masvayamwando Stellvertretender Minister für Bildung, Sport und Kultur
86. **Sibanda** Jabulani Vorsitz, Nationaler Verband der Kriegsveteranen, geb. 31.12.1970
87. **Sibanda** Misheck Julius Mpande Kabinettschef (Nachfolger von Charles Utete - Nr. 93), geb. 3.5.1949
88. **Sibanda** Phillip Valerio (alias Valentine) Befehlshaber der Nationalen Armee Simbabwe, Generalleutnant, geb. 25.8.1956
89. **Sikosana** Absolom Sekretär für Jugendfragen im Politbüro der ZANU (PF)
90. **Stamps** Timothy Berater für Gesundheitsfragen im Amt des Präsidenten, geb. 15.10.1936
91. **Tawengwa** Solomon Chirume Stellvertretender Sekretär für Finanzen im Politbüro der ZANU (PF), geb. 15.6.1940
92. **Tungamirai** Josiah T. Staatsminister für Einheimischenförderung (Indigenisation and Empowerment), Marschall der Luftwaffe a. D. (früher Sekretär für Einheimischenförderung im Politbüro der ZANU (PF)), geb. 8.10.1948
93. **Utete** Charles Vorsitzender des Präsidialausschusses für die Grundbesitzüberprüfung (früher Kabinettschef), geb. 30.10.1938
94. **Zimonte** Paradzai Leiter der Strafvollzugsanstalten, geb. 4.3.1947
95. **Zvinavashe** Vitalis General a. D. (früher Generalstabschef), geb. 27.9.1943

II.

Aufhebung bisherigen Rechts

Die Verordnung vom 15. Oktober 2002 betreffend die Verordnung über Massnahmen gegenüber Simbabwe, LGBL 2002 Nr. 122, wird aufgehoben.

III.

Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am Tage der Kundmachung in Kraft.

Fürstliche Regierung:

gez. Otmar Hasler

Fürstlicher Regierungschef